

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 25 (1907)
Heft: 235

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{tes} Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden
Preis einzelner Nummern: 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: Un an . . . fr. 6
2^{es} semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage
Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement
Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene, Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce
Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés
Régie des annonces: **Rudolf Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Rechtsdomizil (Domicile juridique).
— Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.
— Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Zölle: Getrocknete Deniträuben. — Douanes: Raisins secs de Denia. — Das neue englische Aktiengesetz. — Zur Frage der handelspolitischen Verständigung Deutschlands mit Kanada. — La production et la consommation mondiales du caoutchouc.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der allfällige Inhaber der Namenaktien der Bank in Zürich Nr. 7808 und 7809 per je Fr. 1000, d. d. 1. September 1890, wird hiemit aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen, ansonst die Aktien als kraftlos erklärt würden.
Zürich, den 19. September 1906.

Im Namen des Bezirksgerichtes, II. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: Dr. Uir. Zwingli.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale

Mannheimer Versicherungsgesellschaft in Mannheim.

Als neue Rechtsdomizilträger wurden ernannt:
Herrn Melchior Wyss, Förster, in Buchs, für den Kanton Nidwalden.
Herrn H. Traber, Fürsprecher, in Frauenfeld, für den Kanton Thurgau.
Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:
Ch. Carey.

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Bern. Bern. 1. Juli. Nr. 1097. Dehm, A.: Grünbaum, Jer. Nr. 1098 (dito). Propper, Jb. Uhren, Bijouteriewaren. Nr. 1099. Eckstein, A., Berlin: Szirmay, G. Verlagswerke. Nr. 1100. Horoschowsky, M.: Notkowitz, N. Uhren, Bijouteriewaren. Nr. 1101. Hauser, Herm.: Brunner, Fr. Bilder. Nr. 1102. Waldhorn, M. W.: Jurn, S. Nr. 1103 (dito). Pudleg, M. Nr. 1126 (dito). Waldhorn, M. W. Manufakturwaren. Nr. 1131. Fetscherin, O. Derselbe. Vertretungen. Nr. 1135. Lauper, H.: Derselbe. Lauper, Fr. Bettler, C. Tuchwaren.
Nachträge: Nr. 297 (Hauser). Anstatt Wohlmann: Wäzler, L. Tuchwaren. Nr. 303 (Surer-Zumsteg). Anstatt Tunis: Weissbart, W. Nr. 305 (dito). Anstatt Krebs: Fischer, N. Uhren. Nr. 341 (Buchwalter). Anstatt Tennenbaum: Bornstein, W. Nr. 511 (dito). Anstatt Wyspa: Buchhalter, M. Kolonialwaren. Nr. 365 (Schweiz. Nähmaschinen-Fabrik). Anstatt Zahnd: Aeberhard, R. Nr. 834 (dito). Anstatt Wälchli: Minder, Joh. Nähmaschinen. Nr. 415 (Lauper). Anstatt Lauper und Ortet: Annaheim, H. 2. Tuchwaren. Nr. 435 (Dürrenmatt-Egger). Anstatt Beiner: Baumgartner, A. Zeitschriften. Nr. 798 (Meyer & Cie). Notkowitz: Laibel, E. Möbel. Nr. 842 (Sommerfeld). Anstatt Resch: Stern, E. Bücher.
Biel. 8. Juli. Nr. 382. Grunbach, Mar.: Derselbe. Papierwaren. Nr. 388. Clerc, Ch.: Derselbe; Fontana, P. Lunettes. Nr. 389. Mildwuri, W.: Derselbe. Uhren. Nr. 393. Vincens, A.: Derselbe; Strauss, J. Wein. 2. September. Nr. 400. Olivier, Ch.: Derselbe. Tuchwaren.
Nachträge: Nr. 50 (Viennet-Perzon). Stoll, Rüd. Wein. Nr. 3533 (Colomé). Brandt, P. Wein. Nr. 367 (Schneegg). Anstatt Ebel: Niklaus, G. Uhren. Nr. 46 (Singer & Cie). Anstatt Nabholz: Vuillemin, Jules. Nähmaschinen.
Delémont. 9. Juli. Nr. 79. Währig, Anna: La même. Tissus.
Franches-Montagnes. 9. Juli. Nr. 22. Favre, Alf., au Russey (France): La même; Favre, fils, H. Vins. 6. aout. Nr. 23. Küng, X., Corgemont: Farine, E. Etouffés.
Moutier. 9. Juli. Nr. 37. Vuille & Cie, C. Tavnones: Jeannerat, A. Lunettes, montres.
Signau. 20. Juli. Nr. 99. Tillmann, G., Langnau: Affoller, Rosa. Zeitschriften.
Wangen. 1. Juli. Nr. 118. Reimann, G.: Derselbe; Reimann, Sohn, G. Schreibmaschinen, Papierwaren.
Fribourg. 17. Juli. Nr. 432. Bärtes fils, Jos. Mar., Romont: Dénrées coloniales. 14. aout. Nr. 444. Luca & Cie, S.: Marchetta, Alb. Cadres.
Genève. 4. Juli. Nr. 9234. Société internationale de Traités: Leclercq, E. A. Nr. 2380 (dito). Jeannel, G. A. Nr. 2334 (dito). Mathy, A. E. Nr. 2332 (dito). Froidevaux, A. Nr. 2333 (dito).

Gräub. A. Livres brochures. Nr. 2254. Bong & Cie, Paris: Cunat, Paul. Livres. Nr. 2275. Gunsberg, E.: Carouge; Gunsberg, Em. Produits Reasil. 12. aout. Nr. 2344. Raggi, E.: Le même. Bois. Nr. 2360. Société Continentale Bordelaise des Vignobles de France, Paris: Salomon, Isaac. Vins. 9. septembre. Nr. 2414. Boquin, E.: Le même. Vêtements s. mesure.
Suppléments: Nr. 633 (Durand frères): Durand, Jules. Vins. Nr. 896 (Roulet): Rive, J.; Porchet, E. Représ. commerc. Nr. 2069 (Faxonet): Burnet, Jul. Vins. Nr. 1568 (Ellmann). A la place de Schwartz: Ellmann, Jos. Montres.
Glarus. 17. Juli. Nr. 229. Guth & Cie, L.: Guth, J.; Guth, Luzia. Manufakturwaren.
Graubünden. Chur. 14. Juni. Nr. 331. Bernasconi, Natale, Lugano: Derselbe. Tapeten. Nr. 332. Destefani, Stefani, San Giacomo-Chiavenna: Derselbe. Viktualien. 2. Juli. Nr. 335. Fierz, Succ., Th., Zürich: Niggli, F. Kolonialwaren. Nr. 340. Zanolari, Wwe., Jb. Graf, Joh. Wein. Nr. 342. Hunger, Joh. Versan: Derselbe; Hunger, Vater, J. Mehl.
Nachträge: Nr. 51 (Buchli): Crapp, G. Schuhwaren. Nr. 319 (Schwendener): Rüegg, H. Manufakturwaren.
Davos. 12. Juli. Nr. 45. Roch & Ratzianschitz: Dieselben. Herren- und Damenkleider.
Ilanz. 3. Juli. Nr. 23. Valline, Ad., Vals: Derselbe. Manufakturwaren.
Samaden. 1. Juli. Nr. 95. Trippi, fratelli: Mischo, D. Wein.
Luzern. Luzern. (Amt.) 21. Mai. Nr. 545. Zimmermann, Joh.: Derselbe; Zimmermann, Frau. Korsetten. 1. Juli. Nr. 573. Granello, Gebr.: Granello, Dom. Bilder. Nr. 577. Uekert, Em.: Derselbe. Optische Artikel. Nr. 578. Veitlinier Weingutsbesitzer (Macoggi, Carlo): Derselbe. Wein. Nr. 592. Pomeranz, W.: Derselbe. Uhren, Bijouteriewaren. 21. August. Nr. 615. Schwarz, F.: Mehl, August. Tuchwaren.
Entlebuch. 26. Juni. Nr. 20. Scherrer, Ad., Wohlen-Markt: Scherer, Th. Eisenwaren. 4. Juli. Nr. 23. Glanzmann, J., Marbach: Derselbe. Tuch.
Sursee. 13. August. Nr. 95. Obsthändlergenossenschaft Sursee: Binzegger, K.; Bühler, Jos.; Schnyder, I. Wein, Most.
Neuchâtel. La Chaux-de-Fonds. 1^{er} juillet. Nr. 388. Pytel, Léon: Pytel, Jos. Bonnetterie. 2. juillet. Nr. 391. Peytreguin, Paul: Mabloux, E.; Peytreguin, P.; Hertig, N. Vins. Nr. 380. Weinstein, H.: Rubin, L. Broderies. 5. aout. Nr. 406. Bloch, N.: Le même. Montres. Nr. 408. Gugenheim jeune et Lévy, Paris: Natter, A. Nr. 410 (dito). Lévy, Léon. Nr. 411 (dito). Aaron, Isaac. Vins. Nr. 409. Société Continentale bordelaise, Paris: Rohemann, Max. Vins. Nr. 420. Jeanmichaud, P.: Gueniat, Ernest. Montres.
Suppléments: Nr. 10 (Weill, A.). A la place de Stutz: Tabaskmann, Ch. Nr. 11 (dito). A la place de Wuest: Bigard, M. Couvertures. Nr. 28 (Weill, M.). A la place de Weill: Mailaud, A. Bâches. Nr. 332 (Weinstein): Gruex-Weinstein, dame. Nr. 346 (dito): Kaufmann, L. Broderies.
Locle. 1^{er} juillet. Nr. 84. Demonceaux, A. (Beaujeau); Mermier, E. (dito). Verdan, F. (Boudry): Marchand, Louis. Vins.
Supplément au n^o 68 (Tricon): Froidevaux, Ar. Vins.
Neuchâtel. Nr. 348. Curchaud, Ph. A.: Curchaud, A. Vins, Huiles. Nr. 350. Attinger frères: Benoit-Breitmeyer, L. Livres. Nr. 349. Donzé, J. F., Landeron: Priord-Juett. Machines à coudre. 23. aout. Fornachon & Calgeer: Fornachon, A.; Calgeer, Ch.; Couget, J. Vêtements sur mesure.
Supplément au n^o 105 (Zahn): Dupertuis, Ch. Livres.
St. Gallen. Patentbureau. 29. Juni. Nr. 926. May, Anna Maria geb. Breithecker: Dieselbe. Woll- und Baumwollwaren. Nr. 928. Mück, geb. Schäfer, Frau: Dieselbe. Woll- und Baumwollwaren. 24. Juni. Nr. 920. Schäfer-Rohrer: Enz, Hermine. Stickereien, Rideaux. 18. Juli. Nr. 942. Wagner, Gebr., Frammenbach (Bayern): Wagner, J. Gummi, Bleistifte. Nr. 950. Lude-Hirzel, Rorschach: Zellweger, Patent-Feuerlöscher. Nr. 953. Natsch, Paul: Derselbe. Schilder. Nr. 959. Teitler, M.: Derselbe. Semi-Emailwaren. 20. August. Nr. 998. Zumbühl, Aug., Tablat: Berkowitsch, S. Nr. 1005 (dito). Sendrowitsch, Frau. Semi-Emailwaren. Nr. 1003. Hans, geb. Zay, Frau, Kath.: Dieselbe. Woll- und Baumwollwaren. Nr. 1016. Sturzenegger, J. E.: Derselbe. Kleider nach Mass. 4. September. Nr. 1021. Latolain, A.: Squinobal, E. Tuchwaren. Nr. 1030. Mettler, V.: Hunziker, J. R. Manufakturwaren.
Nachträge: Nr. 4 (Erni-Bloehlinger). Anstatt Bühler: Bandel, L. Nähmaschinen. Nr. 42 (Singer Cie.). Schäfer, Al. Nr. 44 (dito). Anstatt Meier: Christoph, Uri. Nr. 47 (dito). Anstatt Schiegg: Rüd, Ul. Nähmaschinen. Nr. 95 (Lichtenstein). Anstatt Lebedkin: Weinmann, M. Bilder. Nr. 128 (Birbaum). Anstatt Krieger: Laub, Mandel. Manufakturwaren. Nr. 216 (Dietrich-Bryner). Anstatt Chaim, Abr.: Heller, A. Stickereien. Nr. 300 (Freudenheim). Anstatt Mildwuri: Freudenheim, S. Manufakturwaren. Nr. 94 (Lichtenstein). Anstatt Lichtenstein: Lebedkin, Jos. Nr. 95 (dito). Anstatt Weinmann: Tschappott, N. Bilder. Nr. 217 (Dietrich-Bryner). Anstatt Tschapnitzka: Vernon, L. J. Stickereien. Nr. 843 (Brändli). Anstatt Allock: Weiss, L. Neuhetten. Nr. 41 (Singer & Cie.). Zu streichen: Mettler, Margenbourg, Eisenegger, Dietz. Nr. 42 (dito). Bei-tügen: Schiegg, Jos.; Margenbourg, A. Nr. 44 (dito). Anstatt

Christoph, U.: *Barbetti*, A. Nr. 48 (dito). Anstatt *Rütsche: Mettler, Joh.*; *Baumgartner*, Jos. Nähmaschinen. Nr. 98 (Künzli & Schwestern). Anstatt *Mettler, K.*; *Dössehel, R.*: *Baumgartner*, Jos. Maschinen. Nr. 425 (Anderes-Latelin). Anstatt *Squinobal: Schönenberger*, B. Tuchwaren. Nr. 666 (Rebsamen). Anstatt *Heidelberger: Margenburg*, A. Nähmaschinen.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel.

1907. 18. September. Die Firma *Ale. Zimmermann-Berchier*, Bazar in Biel (S. H. A. B. Nr. 326 vom 29. November 1898), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

18. September. Die Firma *J. Pellier-Renier*, fournitures d'horlogerie, in Biel (S. H. A. B. Nr. 242 vom 10. Juni 1905), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. September. Die Firma *Adolphe Graf*, Zigarrenhandlung «au planteurs», in Biel (S. H. A. B. Nr. 258 vom 19. Juli 1900), wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amteswegen gelöscht.

18. September. Die Firma *E. Richard*, Mereerie und Bonneterie, in Biel (S. H. A. B. Nr. 185 vom 20. Dezember 1890), wird infolge Ablebens der Inhaberin von Amteswegen gelöscht.

Bureau Burgdorf

18. September. Die «Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler Aktiengesellschaft» (Société anonyme de l'Agence de Publicité Haasenstein & Vogler) in Genf, eingetragen im Handelsregister des Kantons Genf am 23. Dezember 1890, hat am 1. Februar 1906 in Burgdorf eine Zweigniederlassung errichtet, unter der Firma *Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler Aktiengesellschaft Agentur Burgdorf* (Société Anonyme de l'Agence de Publicité Haasenstein & Vogler, Succursale de Berthoud). Für die Agentur Burgdorf existieren keine speziellen Vorschriften. Als Geschäftsleiter wurde vom Verwaltungsrat Ferdinand Reber, von Schangnau (Bern), in Bern, bestimmt. Ausserdem zeichnet für die Agentur Burgdorf auch rechtsverbindlich der Präsident des Verwaltungsrates, Charles-William Georg in Genf, der Delegierte des Verwaltungsrates für die Filialen der deutschen Schweiz, Ludwig Treu in Basel, und mit Kollektiv-Unterschrift je zu zweien die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates: Charles Haeussli in Lancy (Genf), Benjamin Giroud in Lausanne, und Henry Georg in Genf. Agentur der Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler A. G.: Schlossgasse 21.

Bureau Fraubrunnen.

17. September. Der Inhaber der Firma *J. Hänni*, Gasthof zum Ochsen, in Urtenen (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1900, pag. 6), ist am 24. Mai 1907 gestorben, und es ist damit die Firma erloschen.

17. September. Inhaberin der Firma *Wittwe A. M. Hänni-Rufer* in Urtenen ist Frau Anna Maria Hänni, geb. Rufer, Johannesen sel. Witwe, von Thierachern, wohnhaft in Urtenen. Natur des Geschäftes: Betrieb des Gasthofes zum Ochsen.

17. September. Die *Käsergenossenschaft Münchringen* in Münchringen (S. H. A. B. Nr. 77, vom 12. März 1898, pag. 316), hat in ihrer Versammlung vom 27. Juni 1906 ihren Vorstand für eine neue Amtsdauer von 4 Jahren, nämlich vom 1. Mai 1906 bis 1. Mai 1910, bestellt, wie folgt: Als Präsident: Friedrich Eberhardt, Jakob sel., von Münchringen, Landwirt; als Vizepräsident: Johann Sommerhalder, Sohn, von Schlossrued, Müller; als Sekretär: den bisherigen, Benedikt Maurer, Lehrer; als Beisitzer und Milchfecker: Fritz Eberhardt, Nikolaus, von Münchringen, Landwirt, und Rudolf Blaser, von Langnau, Landwirt; alle fünf in Münchringen wohnhaft.

Bureau Frutigen.

19. September. Inhaber der Firma *Hotel National, Krattigen, Victor Wanke* in Krattigen ist Victor Wanke, Friedrichs, von Wien, Hotelier in Krattigen. Natur des Geschäftes: Hotelbetrieb.

Bureau de Moutier.

18 septembre. La raison sociale *A. Haldi*, exploitation d'un café-restaurant et boulangerie, farine, sons, maïs et avoine, à Tavannes (F. o. s. du c. du 28 décembre 1903, n° 476, page 1901), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen).

18. September. Die Firma *Johann Jenni's Wittwe*, Tuch- und Spezerei-handlung in Oberdiessbach (S. H. A. B. Nr. 120 vom 16. Juli 1889, pag. 609) wird infolge Todes der Firmainhaberin amtlich gestrichen.

18. September. Die Firma *F. Rasy-Bigler*, Tuch- und Spezerei-handlung in Oberdiessbach (S. H. A. B. Nr. 123 vom 13. Juli 1889, pag. 602) wird infolge Todes des Firmainhabers amtlich gestrichen.

Bureau Wangen.

18. September. Die Firma *A. Egger-Ingold* in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 376 vom 6. Dezember 1899) erteilt Prokura an Johann Mathys, von Willadingen, in Herzogenbuchsee.

Uri — Uri — Uri

1907. 31. August. Johann Walker-Gamma, von Gurtellen, Giulio Zenoni, von Bolzano, Novara, Gerolamo Luzzani, von Pognana, Como, und Felice Bertolosi, von Gozzano, Novara, alle in Gurtellen, haben am 5. Juli 1907 eine Kollektivgesellschaft eingegangen unter der Firma *J. Walker & Cie.* in Gurtellen. Natur des Geschäftes: Granitabbeutung. Die Vertretung der Firma steht einzig dem Johann Walker-Gamma zu.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau Murten (Bezirk See).

1907. 17. September. Inhaber der Firma *G. Poncet* in Murten ist Gottlieb Poncet, Sohn des Friedrich sel., von Coussibler, in Murten. Natur des Geschäftes: Mechanische Bau- und Möbelschreinerei, in Murten.

17. September. Inhaberin der Firma *Emilie Minkowsky* in Murten, ist Frau Emilie Minkowsky, Witwe des sel. Edmond, von Cernier (Neuenburg), in Murten. Natur des Geschäftes: Mercerie, Bonneterie und Konfektion, in Murten.

18. September. Inhaber der Zweigniederlassung der Firma *Jean Dossenbach* in Murten, ist Jean Dossenbach, Kaspars sel., von Bremgarten (Kt. Aargau), wohnhaft in Freiburg, wo sich die Hauptniederlassung befindet und

im Handelsregister eingetragen ist. Natur des Geschäftes: Schuhwarenhandlung, Hauptgasse, Murten.

18 septembre. Le chef de la raison *Alfred Palli*, à Morat, est Alfred Palli, fils de feu Noel, de Pura, au canton de Tessin, domicilié à Morat, Grand Rue. Nature du commerce: Gypserie, peinture, à Morat.

18. September. Inhaber der Firma *Gottl. Rentsch* in Cordast ist Gottlieb Rentsch, Sohn des sel. Friedrich, von Büchsen, in Cordast. Natur des Geschäftes: Betrieb der Wirtschaft «zum Jäger», in Cordast.

18. September. Inhaber der Firma *Abraham Fürst* in Murten ist Abraham Fürst, Sohn des sel. Abraham, von Kerzers, in Murten. Natur des Geschäftes: Betrieb der Bäckerei und Wirtschaft «zum Jäger», Hauptstrasse, Murten.

Bureau de Romont (district de la Glâne).

17 septembre. La commission de la *Société de laiterie ou de fromagerie d'En bas du Châtelard*, association ayant son siège au Châtelard (F. o. s. du c. du 17 mars 1888, n° 37, page 282), est composée dès le 1^{er} août 1907 comme suit: président: Bernard Roch, feu Antoine; secrétaire: Edmond Roch; caissier: Jean Delabays, allié Perroud; Jacques Roch et Charles Thorimbert.

17 septembre. La commission de la *Société de laiterie ou de fromagerie de Lieffrens*, association ayant son siège à Lieffrens, est composée dès le 16 août 1907 comme suit: président: Clément Girard; vice-président: Louis Bossel; secrétaire: Léon Dougoud. Ce dernier remplace Auguste Girard dans la commission.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach.

1907. 18. September. Unter der Firma *Uhrenfabrik Breitenbach A. G.* — *Société d'horlogerie Breitenbach S. A.* — gründet sich mit dem Sitz in Breitenbach (Kt. Solothurn) eine Aktiengesellschaft, welche die Erstellung und den Verkauf von Uhren und Gegenständen der Uhrenfabrikation bezweckt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 31. August 1907 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist eine unbesehränkte. Das Gesellschaftskapital beträgt achtzigtausend Franken (Fr. 80,000), eingeteilt in 40 Stammaktien und 120 Prioritätsaktien, zusammen in 160 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Amtsblatt des Kantons Solothurn. Zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen sind vom Verwaltungsrat bestimmt worden: Adolf Spaar, Kantonsrat, von Meltingen, Mitglied des Verwaltungsrates, und Leo Marti-Schlafli, Direktor, von Breitenbach, beide wohnhaft in Breitenbach; die beiden genannten Personen führen jede einzeln für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Firmaunterschrift. Geschäftslokal: Uhrenfabrikgebäude in Breitenbach.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1907. 17. September. Inhaber der Firma *Schweizer Rolladenfabrik Basel A. Zivy* in Basel, ist Arthur Zivy, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Fäbrication von Eisen- und Holzrolläden und Jalousien. Geschäftslokal: Efringerstrasse 7.

18. September. Inhaber der Firma *P. Weiss-Lipp* in Basel ist Paul Weiss-Lipp, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Sattelgasse 21 (zum Gifthüttli).

18. September. Inhaber der Firma *J. Buchner-Werdenberg* in Basel ist Joseph Buchner-Werdenberg, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Barfüsserplatz 17 (zum Tram-Bahnhof).

18. September. Inhaber der Firma *A. Kolb Sohn* in Basel ist August Kolb, Sohn, von Puteaux (Frankreich), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Konstruktionswerkstätte für Kleinmechanik. Geschäftslokal: Schlettstadterstrasse 24.

18. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma *Brauerei zum Wardeck B. Fuglistaller Nachfolger* in Basel (S. H. A. B. Nr. 262 vom 7. Dezember 1894, pag. 1076), hat laut Beschlüssen der Generalversammlungen vom 8. Juni und 11. Dezember 1905 ihr Aktienkapital um Fr. 500,000 erhöht und demgemäss den § 4 ihrer Statuten abgeändert. Das Gesellschaftskapital beträgt nunmehr eine Million fünfhunderttausend Franken (Fr. 1,500,000), eingeteilt in 1500 Aktien von je Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Inhaber.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciafusa

1907. 18. September. Inhaber der Firma *J. Saxer* in Stein am Rhein ist Johann Saxer, von Stein am Rhein, wohnhaft in Stein am Rhein. Natur des Geschäftes: Holzwarenfabrik.

18. September. Die Firma *M. Stamm*, Bierbrauerei in Schleithem (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. Juni 1883, pag. 768), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1907. 19. September. Die Firma *G. Streichenberg* — Schifflickerei — in Lutzenberg (S. H. A. B. Nr. 345 vom 6. November 1899, pag. 1390), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. September. Die Firma *Hch. Hg-Rohner, Käserei*, in Wolfhalden (S. H. A. B. Nr. 114 vom 18. März 1904, pag. 453), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

19. September. Die Firma *Johannes Signer* — Baumwoll-Plattstichweberei — in Bühler (S. H. A. B. Nr. 29 vom 2. März 1883, pag. 217), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Signer & Sohn» in Bühler.

19. September. Johannes Signer sen. und Johannes Signer jun., beide von Stein, in Bühler, haben unter der Firma *Signer & Sohn* in Bühler eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrag ins Handelsregister beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johannes Signer» in Bühler übernimmt. Natur des Geschäftes: Baumwoll-Plattstichweberei. Geschäftslokal: Ebne Nr. 2 F.

19. September. Die von der Firma *A. Steinemann, Maler*, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 447 vom 3. November 1906, pag. 1786), dem Fritz Marting erteilte Prokura ist erloschen.

19. September. Die Firma *E. Zuberbühler-Saxer* — mechanische und Spitzennäherei — in Herisau (S. H. A. B. Nr. 430 vom 2. November 1905, pag. 1717), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1907. 16. September. Die Firma *J. Jenny, Parqueterie, Holzindustrie St. Gallen* (S. H. A. B. Nr. 32 vom 28. Januar 1902, pag. 125), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen und damit auch die an Johann Holenstein erteilte Prokura.

Witwe Anna Marie Jenny-Kaufmann, von Bürserberg (Vorarlberg), in St. Gallen, Franz-Lampert-Jenny, von Götzis (Vorarlberg), in Tablat, Johann Holenstein, von Mosnang, in St. Gallen, und Anton Jenny, von Bürserberg, in St. Gallen, haben unter der Firma *J. Jenny's Erben* in St. Gallen eine

Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. September 1907 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Jenny, Parqueterie, Holzindustrie St. Gallen» übernimmt. Zur Unterschrift sind einzeln berechtigt: Witwe Anna Marie Jenny-Kaufmann und Johann Holenstein, Parquetfabrik und mechanische Schreinerei, Holzindustrie, Mühlenweg Nr. 3.

16. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Berner Stuckfabrik Ernst Haberer & Cie. Filiale St. Gallen**, mit Hauptsitz in Bern und Filiale in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 85 vom 6. April 1907, pag. 586), ändert ihre Firma ab in: **Ernst Haberer & Cie.**

16. September. Inhaberin der Firma: **Buchhandlung der Evangelischen Gesellschaft der Kantone St. Gallen und Appenzell** in St. Gallen, ist die im Handelsregister als Verein eingetragene Evangelische Gesellschaft der Kantone St. Gallen und Appenzell. Buchhandlung und Leihbibliothek. Katharinengasse Nr. 21. Für die Firma zeichnen der Präsident des Vereins, Julius Heilmann, und der Verwalter, Richard Walther, beide in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1907. 16. September. Die Firma **Emil H. Beek** in Davos, Bauschlosserei (S. H. A. B. vom 12. September 1895), ist infolge Konkurses von Amtswegen gestrichen worden.

17. September. Die Firma **Anton Casura**, Weinhandlung, in Ilanz (S. H. A. B. vom 13. September 1899), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Casura & Cavelti».

Anton Casura, von Fellers, wohnhaft in Ilanz, und Josef Cavelti, von Sagans, wohnhaft in Ilanz, haben unter der Firma **Casura & Cavelti** in Ilanz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1907 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Anton Casura». Natur des Geschäftes: Veltliner-Weinhandlung. Geschäftssitz: «zum Veltliner».

17. September. Der Verein **Deutsche Heilstätte in Davos** hat am 13. Mai 1907 seine Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung, resp. Ergänzung der im S. H. A. B. vom 11. November 1898, pag. 1290 publizierten Tatsachen getroffen: Die Deutsche Heilstätte in Davos steht unter der Leitung und Verwaltung eines Vorstandes von Reichsdeutschen, bestehend aus den diplomatischen Vertretern des Deutschen Reiches und Bayerns in der Schweiz, als Ehrenvorsitzende, und mindestens fünf weiteren, in Davos niedergelassenen Mitgliedern. Er wählt aus seiner Mitte einen Vorsitzenden, einen Schriftführer und einen Rechnungsführer. Die Deutsche Heilstätte in Davos wird durch die Unterschrift von je zwei Vorstandsmitgliedern verpflichtet. Zurzeit besteht der Vorstand aus folgenden sieben Personen: Alfred von Bülow, deutscher Gesandter in Bern; Freiherr Otto von Ritter, k. Bayr. Ministerresident in Bern; Hermann Burchard, kais. deutscher Konsul, Hofrat Heinrich Mühlhäuser, Dr. Constantin Hempel, Dr. Oswald Peters, Dr. Albert Brecke, letztere fünf wohnhaft in Davos.

18. September. Inhaber der Firma **Abr. Gredig** in Davos-Dorf, welche am 18. September 1907 entstanden ist, ist Abraham Gredig, von und wohnhaft in Davos-Dorf. Natur des Geschäftes: Veltliner-Weinhandlung. Geschäftssitz: Hotel Gredig (früher Pension Gredig).

18. September. Die Firma **Aktien-Gesellschaft Tavetsch** in Tavetsch, Handel in Konsum- und Gebrauchsartikeln aller Art (S. H. A. B. vom 20. April 1900), ist infolge Konkurses von Amtswegen gestrichen worden.

18. September. Die Firma **Karl Klöckler** in Davos-Dorf, Spezerei- und Merceriehandlung (S. H. A. B. vom 17. Januar 1899), ist infolge Konkurses von Amtswegen gestrichen worden.

18. September. Die Firma **A. Schlegel** in Chur, Agenturen & Inkasso (S. H. A. B. Nr. 379 vom 25. September 1905, pag. 1613), ist infolge Todes und konkursamtlicher Liquidation von Amtswegen gestrichen worden.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden.

1907. 17. September. Unter dem Namen **Musikgesellschaft Ehrendingen** hat sich mit dem Sitze in Oberehrendingen ein Verein gebildet, welcher die Pflege der Musik und der Kollegialität bezweckt. Die Statuten sind am 4. Mai 1906 festgestellt worden. Die Organe des Vereins sind die Generalversammlung und ein aus 3 Mitgliedern bestehender Vorstand. Dieser vertritt den Verein nach aussen. Namens desselben führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Célestin Birchmeier, von Oberehrendingen; Aktuar ist Benedikt Frei, von Oberehrendingen; beide in Oberehrendingen.

Tessin — Tessin — Tielino

Ufficio di Locarno.

1907. 16. September. Proprietaria della ditta **Cavagna Petronilla** in Tenero, è Petronilla Cavagna fu Bernardo, da Contra, domiciliata in Tenero. Genere di commercio: Trattoria.

16. settembre. La ditta **Angelo Antognini**, panettiere, pasticceria, osteria e commestibili, in Vira Gambarogno (F. u. s. d. c. del 9 aprile 1883 e 15 settembre 1896, n° 258, pag. 1062), viene cancellata, a motivo di cessione dell'azienda commerciale.

16. settembre. Proprietario della ditta **Battista Antognini** in Vira Gambarogno, è Battista Antognini di Angelo, da Vairano, domiciliato a Vira Gambarogno. Genere di commercio: osteria, prestino, offelleria e commestibili.

16. settembre. Il titolare della ditta **Antonio Pellanda** in Golino (F. u. s. d. c. del 22 novembre 1894, n° 251, pag. 1030), notifica che l'attuale suo genere di commercio è: prestino.

17. settembre. La ditta **Luigi Ruffoni**, ristorante e negoziante, in Magadino (F. u. s. d. c. del 11 giugno 1891, n° 132, pag. 538, e 1° dicembre 1892, n° 250, pag. 1011), viene cancellata, a motivo del decesso del titolare.

17. settembre. Proprietario della ditta **Maria Vedova fu Luigi Ruffoni** in Magadino è Maria Ruffoni Vedova fu Luigi, da Vira Gambarogno, domiciliata a Magadino. Genere di commercio: Ristorante con alloggio.

17. settembre. Proprietario della ditta **Simoni Domenico** ad Intragna, è Domenico Simoni fu Elia, dalla Rasa, domiciliato ad Intragna. Genere di commercio: Negozio di macelleria e salsamentaria.

17. settembre. Il titolare della ditta **Bottini Giuseppe** (F. u. s. d. c. del 19 giugno 1883, n° 95, pag. 729, e 20 luglio 1896, n° 203, pag. 840) notifica d'aver trasferito il suo negozio ed il suo domicilio di pesci da Magadino a Vira Gambarogno.

18. settembre. La ditta **Giuseppe Carmine**, fabbrica di acque gazoze e selz, in Minusio (F. u. s. d. c. del 13 settembre 1899, n° 291, pag. 1172), viene cancellata, dietro istanza degli eredi, a motivo del decesso del titolare e cessazione del commercio pel quale fu iscritta.

18. settembre. Proprietario della ditta **Maggetti Severino** ad Intragna, è Severino Maggetti fu Ubaldo, da e domiciliato ad Intragna. Genere di commercio: Trattoria.

18 settembre. Proprietario della ditta **Branca Battista** in Brissago, è Battista Branca di Teodoro, da e domiciliato a Brissago. Genere di commercio: Lavorazione del legno ed imprese di costruzioni.

18 settembre. Proprietario della ditta **Giorgio Walter** in Muralto, è Giorgio Walter di Giovanni, di O/A Göppingen (Württemberg), domiciliato in Muralto. Genere di commercio: Negozio di coloniali e prestino.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1907. 18 septembre. Par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 13 juin 1907, la «Banque Commerciale Neuchâteloise», société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. d. c. du 10 février 1883, n° 17), sera dissoute à partir du 20 septembre 1907. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison **Banque Commerciale Neuchâteloise en liquidation** par le conseil d'administration en fonctions devenu conseil de liquidation. La société en liquidation sera valablement engagée par la signature individuelle de Charles Dubois, président; Georges Bouvier, vice-président; Jules-Henri Clerc, secrétaire du conseil de liquidation, et celle de Emmanuel de Montet, directeur, apposée en cette qualité. La procuration conférée à Alfred Jeanneret, caissier, par la Banque commerciale prend fin le 20 septembre 1906 et cesse de déployer ses effets dès cette date.

Genève — Genève — Ginevra

1907. 16 septembre. La maison **Hugo Trefzer**, à Genève (F. o. s. d. c. du 4 mai 1903, page 718), modifie son genre d'affaires comme suit: Fabricant et négociant, importation, commission et consignation de produits et conserves alimentaires en gros et droguerie.

16 septembre. La maison **Julien Marx**, représentation commerciale, inscrite à Genève (F. o. s. d. c. du 18 janvier 1907, page 93), a transféré son siège commercial à Bellevue et modifié son genre d'affaires qui est actuellement: commerce de nouveautés et soldes en gros.

16 septembre. Suivant statuts approuvés par l'assemblée générale du 8 décembre 1906, il s'est constitué sous la dénomination de **Association de l'Ecole de Théologie évangélique**, une société (conformément au titre 28 du C. O.), ayant pour but le maintien, l'entretien et la direction de l'école de théologie fondée par la société évangélique de Genève, destinée à préparer au Saint Ministère des jeunes gens ayant la vocation et les aptitudes nécessaires. Son siège est à Genève. L'association se compose de membres individuels et de membres collectifs. Est membre individuel toute personne qui paie une contribution annuelle d'au moins 5 fr. Est membre collectif toute société ou tout groupe ayant pour but l'avancement du règne de Dieu et qui paie une contribution annuelle d'au moins 20 fr. Les ressources de l'association se composent: 1° des contributions de ses membres individuels et collectifs; 2° des allocations de la société évangélique; 3° des dons et legs qui pourront lui être faits; 4° du produit des quêtes et collectes. L'association est administrée et représentée par un comité composé de neuf membres au moins et de quinze au plus, nommés pour trois ans et renouvelables par tiers chaque année et immédiatement rééligibles. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux membres de son comité. En cas de dissolution de la société, il sera disposé de l'actif suivant décision de l'assemblée générale. Les membres du comité sont: MM. Henri Veyrassat, Charles Durand-Pallot, Samuel Hirsch, Charles Dubois, Louis Curchod, Alfred de Meuron, Alexandre Claparède, Paul Appia, Comte de St-Georges, Ernest Favre, Charles Rimond et Mesdemoiselles Elisabeth de Palézieux, Bertha Barde et Adèle Breting; tous domiciliés à Genève.

17 septembre. «L'Association Coopérative Abstinente de Menuiserie et Charpente et Entreprise du Bâtiment», ayant son siège à Carouge (F. o. s. d. c. du 15 février 1907, page 262), a, dans son assemblée du 16 mars 1907, voté sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison **Association Coopérative Abstinente de Menuiserie et Charpente et Entreprise du Bâtiment en liquidation**, par Louis Gailloud, administrateur, auquel tous pouvoirs ont été conférés à cet effet.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses Im Monat August 1907 — au mois d'août 1907

Ordnungs-Nr. No d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus		An die emittierende Bank gegebene Noten Billets cédés à la Banque qui les a émis	
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	71,700	29,950		
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	14,500	750		
3	Kantonalbank von Bern	95,850	150,000		
4	Banque cantonale ticiéne	14,050	—		
5	Bank in St. Gallen	112,800	45,950		
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	7,600	7,900		
7	Thurgauische Kantonalbank	35,050	39,900		
8	Aargauische Bank	45,200	33,750		
9	Toggenburger Bank	6,700	25,400		
10	Thurgauische Hypothekenbank	28,000	8,600		
12	Graubündner Kantonalbank	22,600	105,200		
13	Luzerner Kantonalbank	81,000	116,650		
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	17,550	—		
21	Zürcher Kantonalbank	89,300	338,750		
23	Bank in Schaffhausen	23,250	400		
24	Banque cantonale fribourgeoise	12,900	50		
26	Banque cantonale vaudoise	59,650	80,250		
27	Ersparnkasse des Kantons Uri	9,550	—		
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	5,350	—		
30	Banque cantonale neuchâteloise	81,150	—		
31	Banque commerciale neuchâteloise	74,500	21,250		
32	Schaffhauser Kantonalbank	12,950	14,850		
33	Glerner Kantonalbank	12,950	7,150		
34	Solothurner Kantonalbank	36,950	26,700		
35	Obwaldner Kantonalbank	8,300	1,500		
36	Kantonalbank Schwyz	20,400	—		
37	Credito Ticinese	14,750	1,350		
38	Banque de l'Etat de Fribourg	81,200	6,100		
39	Zuger Kantonalbank	17,600	—		
40	Banque populaire de Lugano	23,900	43,100		
41	Basler Kantonalbank	60,800	—		
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank	8,900	14,450		
Total		1,106,950	1,106,950		
Juli — Juillet		2,306,300	2,306,300		
Durchschnitt der 1. Semester 1907 Moyenne du 1 ^{er} semestre 1907		3,539,700	3,539,700		

VIII. Monatsbilanz 1907 der schweizerischen vom 31.

VIII^{me} Bilan mensuel de 1907 des banques du 31

Aktiven

		Kassa — Caisse				Disponibles Guthaben				Créances à vue				Wechselorderungen							
Nr.		Firma — Raison sociale		Gesetzliches Metallgeld ¹⁾		Eigene Noten in Kassa		Noten anderer Schweizer Em.-Banken ²⁾		Uebrig. Kassa-bestände ³⁾		Emissions-Banken u. Zweiganstalten (kompensiert)		Korrespond.-Debitoren		Diverse ⁴⁾		Schweizer-Wechsel ⁴⁾		Wechsel auf das Ausland	
				Especies ayant cours légal ¹⁾		Propres billets en caisse		Billets d'autres valeurs d'émission ²⁾		Autres valeurs en caisse ³⁾		Banques d'émission et succursales (compensé)		Correspondants débiteurs		Divers ⁴⁾		Effets sur la Suisse ⁴⁾		Effets sur l'étranger	
		Fr. Ct.		Fr. Ct.		Fr. Ct.		Fr. Ct.		Fr. Ct.		Fr. Ct.		Fr. Ct.		Fr. Ct.		Fr. Ct.		Fr. Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,647,200	—	127,850	513,700	—	—	242,230	01	87,396	02	996,297	38	—	—	3,081,950	91	472,067	60		
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,365,085	—	13,600	76,800	—	—	48,430	91	70,442	07	799,152	11	—	—	2,011,069	11	216,690	41		
3	Kantonalbank von Bern, Bern	8,567,850	—	424,050	558,550	—	—	42,993	45	564,759	79	61,343,579	54	—	—	20,399,340	59	7,416,154	83		
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	834,090	—	34,700	65,250	—	—	134,400	61	578,139	92	1,316,897	64	443,544	61	2,066,646	87	756,372	82		
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,520,119	75	87,950	155,900	—	—	3,762	60	11,318	79	1,759,117	99	—	—	8,598,702	10	736,812	44		
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	419,370	—	4,100	38,750	—	—	1,492	02	111,342	85	30,401	18	1,366	75	724,762	04	—	—		
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	2,486,480	—	40,600	321,550	—	—	163,358	22	635,617	52	1,676,887	19	—	—	7,471,106	75	2,525,537	11		
8	Aargauische Bank, Aarau	2,715,350	—	320,750	211,350	—	—	35,152	59	178,442	66	696,078	36	12,236	50	2,836,087	76	914,542	88		
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	562,630	—	78,600	636,350	—	—	419,426	41	592,512	92	1,446,041	09	19,850	27	4,494,637	27	493,904	28		
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	443,750	—	9,250	124,100	—	—	75,087	20	139,749	50	1,669,255	20	—	—	1,246,086	35	357,288	15		
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,757,865	—	15,650	194,700	—	—	17,154	79	586,416	43	455,820	95	14,072	—	9,894,897	93	—	—		
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,951,865	—	603,150	402,250	—	—	277,270	80	42,400	63	613,297	10	36,067	35	8,671,100	27	31,265	70		
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,246,550	—	15,300	180,100	—	—	14,811	34	220,575	31	130,420	80	—	—	2,078,765	70	42,599	43		
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	13,252,585	—	480,850	2,005,106	32	—	338,424	12	183,608	01	2,370,539	75	75,614	91	49,666,514	13	12,346,802	55		
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,374,675	—	11,200	91,800	—	—	67,992	90	20,330	22	440,634	08	26,361	88	830,097	97	817,936	73		
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	606,810	—	11,050	29,100	—	—	9,453	55	56,365	05	90,903	67	—	—	1,592,205	74	—	—		
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,813,145	—	990,250	798,750	—	—	201,435	59	1,692,215	27	1,581,685	75	1,158,431	40	24,930,978	63	44,132	46		
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	638,810	—	8,450	38,600	—	—	15,984	49	72,280	20	100,611	66	—	—	668,781	70	12,624	20		
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans	455,240	—	400	23,150	—	—	19,702	81	44,499	06	135,426	76	—	—	1,071,176	85	15,063	70		
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,006,005	—	60,550	410,050	—	—	44,760	28	176,564	73	3,906,287	76	182,255	70	13,587,903	62	1,123,390	99		
31	Banque comm. neuchâteloise, Neuchâtel	3,285,745	—	313,000	236,250	—	—	24,357	92	1,420,652	39	408,210	48	54,285	90	6,888,982	84	165,196	75		
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,112,210	—	91,350	169,400	—	—	31,406	31	20,993	92	121,937	85	131,339	30	1,522,087	76	563,569	64		
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,013,870	—	47,600	98,100	—	—	59,738	70	200,680	94	235,381	86	—	—	1,087,771	54	311,437	12		
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,166,440	—	82,450	390,450	—	—	35,153	20	42,446	34	617,959	69	378	54	3,263,672	87	16,121	23		
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	448,840	—	7,500	77,250	—	—	18,770	52	269,163	25	434,408	31	—	—	606,075	—	—	—		
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,311,270	—	21,000	86,850	—	—	17,438	77	275,276	47	354,839	79	—	—	2,011,614	97	11,976	—		
37	Credito Ticinese, Locarno	962,235	—	68,250	49,800	—	—	16,299	85	1,083,485	76	142,791	48	6,698	28	2,354,119	63	150,263	97		
38	Banque de l'Etat de Fribourg	1,919,475	—	74,250	30,500	—	—	52,790	86	448,026	20	—	—	101,195	65	14,864,423	77	—	—		
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,341,800	—	47,500	128,000	—	—	31,470	27	142,875	70	450,219	70	—	—	352,548	89	66,739	75		
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,680,660	—	17,650	82,150	—	—	23,071	35	132,728	24	1,970,729	42	131,657	27	1,656,033	26	148,424	45		
41	Basler Kantonalbank, Basel	4,312,460	—	119,450	594,900	—	—	62,180	75	571,682	85	1,952,621	24	—	—	20,912,408	75	6,863,004	27		
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	450,415	—	11,800	24,500	—	—	8,105	97	71,214	68	167,718	73	—	—	1,104,237	40	190,461	—		
		81,670,894	75	4,240,100	8,844,056	32	2,554,014	16	10,744,183	69	88,416,154	41	2,395,356	31	223,546,788	97	36,809,420	80			
				97,309,095	23						101,555,694	41					305,263,564	07			

¹⁾ Inkl. Guthaben bei der Nationalbank. ²⁾ Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. ³⁾ Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.
⁴⁾ Compris l'avoir à la banque nationale. ⁵⁾ Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. ⁶⁾ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.		Firma — Raison sociale	Noten-Emission		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue												Wechsel Engagements sur	
			Emission de billets		Giro- und Checks-Conti		Depositen und Kassascheine		Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)		Korrespondenten-Kreditoren		Konto-Korrent-Kreditoren ¹⁾		Diverse ²⁾		Eigenwechsel	
			Noten-Zirkulation	Eigene Noten in Kassa	Comptes de virements et de chèques		Bons de caisse et de dépôts		Banques d'émission et succursales (compensées)		Correspondants créanciers		Comptes courants créanciers ¹⁾		Divers ²⁾		Billets à ordre à terme	
			Billets en circulation	Propres billets en caisse														
			Fr.	Fr.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,172,150	127,850	10,383	11	—	—	151,550	48	105,114	65	10,868,383	71	—	—	—	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,906,400	13,600	—	—	—	—	8,202	54	92,179	64	—	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	17,505,950	424,050	—	—	—	—	75,633	89	2,673,478	07	91,015,191	76	—	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,965,300	34,700	—	—	—	—	77,205	87	1,551,748	04	3,299,537	48	921	—	2,358,000	—	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,361,900	87,950	—	—	—	—	—	—	—	—	783,393	01	3,289	—	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	955,900	4,100	—	—	—	—	4,958	50	2,670	16	230,776	22	267	75	—	—	—
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,659,400	40,600	—	—	—	—	74,830	98	178,291	96	—	—	—	—	55,912	50	—
8	Aargauische Bank, Aarau	5,279,250	320,750	—	—	223,535	52	180,109	04	464,982	35	5,509,180	49	—	—	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	921,400	78,600	—	—	—	—	120,234	87	1,012,508	18	9,073,469	40	3,694	55	—	—	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	890,750	9,250	—	—	—	—	272,473	35	471,341	05	3,089,546	60	240	—	1,450,000	—	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,909,850	15,650	—	—	—	—	100,702	72	419,859	35	4,548,855	40	5,363	61	—	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,396,850	603,150	784,729	83	8,454	50	294,922	66	1,537,431	54	3,300,340	86	—	—	—	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,844,700	15,300	—	—	—	—	132,652	33	62,469	06	2,579,623	07	—	—	—	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	27,619,150	480,850	13,240,308	21	1,071,592	17	87,767	28	291,241	26	20,545,540	47	—	—	112	50	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,338,800	11,200	10,652	70	—	—	35,217	71	228,757	60	1,603,845	63	225	—	—	—	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,423,950	11,050	—	—	—	—	14,107	74	84,072	39	728,891	07	534	50	160,000	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,359,750	990,250	189,375	84	—	—	210,336	97	761,093	35	33,712,018	14	72,729	49	—	—	—
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,421,550	8,450	—	—	—	—	33,021	81	34,966	02	—	—	—	—	—	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans	981,600	400	—	—	361,682	37	13,835	99	34,236	67	380,072	76	—	—	—	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	7,389,450	60,550	—	—	—	—	19,459	69	1,318,577	08	7,006,387	71	—	—	—	—	—
31	Banque comm. neuchâteloise, Neuchâtel	7,687,000	313,000	665,341	05	—	—	134,812	45	3,608	85	—	—	—	—	—	—	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,408,650	91,350	11,061	85	—	—	47,951	78	244,499	22	1,618,393	07	—	—	—	—	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,262,400	47,600	—	—	20,023	85	8,230	08	96,601	52	1,749,089	50	2,590	—	—	—	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,817,650	82,450	253,347	56	—	—	133,107	93	303,291	59	3,596,507	56	—	—	—	—	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	942,500	7,500	—	—	—	—	35,912	04	883,585	06	—	—	—	—	—	—	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,389,900	21,000	—	—	9,300	—	43,250	49	84,260	28	1,923,523	01	—	—	—	—	—
37	Credito Ticinese, Locarno	2,181,750	68,250	—	—	—	—	15,843	50	112,270	11	—	—	1,970	—	440,000	—	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg	4,625,750	74,250	—	—	—	—	179,287	66	12,499,651	50	8,656,298	64	—	—	2,950,000	—	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,851,750	47,500	—	—	204,470	83	148,576	69	80,380	06	2,542,951	78	10,556	55	—	—	—
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,982,350	17,650	—	—	—	—	200,209	16	2,373,341	22	1,248,632	46	4,510	66	—	—	—
41	Basler Kantonalbank, Basel	8,980,550	119,450	1,526,930	23	—	—	1,493,217	69	1,335,490	15	9,674,035	99	—	—	—	—	—
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	928,200	11,800	—	—	50,550	—	—	—	—	—	457,878	13	—	—	—	—	—
			174,800,400	4,240,100	16,642,079	88	1,949,608	74	44,367,111	10	28,439,524	96	230,215,698	48	106,892	02	7,414,025	—
			179,040,500	—	—	—	—	—	—	281,790,514	68	—	—	—	—	—	82,050,845	96

¹⁾ Rückzahlung ohne oder mit kurzem Kündigungsfrist. ²⁾ Inkl. nicht erhobene Dividenden. ³⁾ Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften.
⁴⁾ Payable sans ou à courte dénonciation. ⁵⁾ Compris dividendes non perçus. ⁶⁾ Compris les hypothèques sur immeubles.

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

August 1907.

d'émission suisses (y compris les succursales)

août 1907

Actif

Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme												Feste Anlagen — Placements fixes								Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital			
Wechsel mit Faustpfand *)		Konto-Korrent-Debitoren		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit		Hypothekendarlehen		Effekten		Diverse *)		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts-Conti		Capital non versé de dotation et sur actions				Total	Nr.
Avances sur nantissement *)		Comptes courants débiteurs		Créances sans engagement par lettre de change		Créances hypothécaires		Effets publics		Divers *)		Meubles et immeubles		Commandites		Comptes d'ordre (charges)							
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
—	—	13,599,844	91	8,235,065	32	81,496,512	44	6,452,708	55	—	—	156,376	59	—	—	3,680,693	58	—	—	125,789,893	31	1	
528,769	75	1,243,898	89	2,677,140	30	56,728,112	10	2,932,635	—	—	—	30,802	20	—	—	2,724,088	89	—	—	71,466,216	73	2	
1,717,034	95	31,481,856	76	5,952,048	87	2,911,220	27	21,495,479	74	—	—	2,800,690	58	—	—	2,712,037	54	—	—	168,387,646	91	3	
75,000	—	21,068,178	41	—	—	1,643,916	52	4,067,168	71	2,964	34	70,000	—	324,885	60	453,455	86	—	—	38,984,561	91	4	
3,753,245	25	5,023,411	38	100,400	—	—	—	2,244,122	38	—	—	6,077	65	—	—	302,254	20	—	—	80,908,194	53	5	
17,577	15	2,455,141	26	—	—	42,252	70	1,336,857	45	—	—	126,342	16	29,075	—	85,242	92	—	—	5,424,078	48	6	
287,500	—	17,767,423	16	5,702,075	45	140,061,660	83	8,269,986	90	—	—	543,024	07	—	—	7,662,117	18	—	—	195,614,924	88	7	
2,084,000	—	7,704,710	68	2,060,612	40	40,554,592	58	3,568,043	75	—	—	148,000	—	—	—	1,487,483	99	—	—	65,512,384	15	8	
2,122,712	30	33,674,016	64	9,987,202	47	18,033,081	79	3,010,927	40	—	—	843,773	76	—	—	465,664	19	327,200	—	77,608,430	79	9	
25,234	—	13,849,708	73	3,316,035	15	103,269,860	80	1,417,184	50	—	—	903,254	25	—	—	5,975,066	30	—	—	182,820,910	15	11	
4,100	—	10,529,067	76	3,588,773	61	29,067,073	83	8,494,446	30	—	—	290,038	05	—	—	1,074,522	14	—	—	65,984,604	79	12	
3,302,253	75	17,620,905	17	48,251,850	58	15,528,191	03	8,345,949	25	—	—	1,258,082	28	—	—	3,167,211	29	—	—	106,088,110	18	13	
—	—	2,886,650	89	17,111,298	75	1,988,329	10	2,904,972	05	—	—	42,370	61	—	—	681,109	61	—	—	29,042,853	79	15	
8,535,922	45	31,786,977	81	14,846,506	30	204,766,299	15	14,080,422	26	306,128	—	1,188,300	20	144,466	20	7,994,334	64	—	—	363,719,401	63	21	
941,696	35	7,881,375	97	3,137,179	20	573,000	—	4,443,054	97	—	—	272,175	—	94,109	50	424,517	59	750,000	—	21,698,337	36	23	
—	—	2,483,039	25	13,955	—	115,828	30	1,403,281	55	—	—	502,935	18	112,475	80	53,183	88	—	—	7,080,636	97	24	
5,096,103	35	32,868,723	98	11,076,998	80	2,681,152	25	11,372,368	30	1,595,094	96	693,129	11	—	—	642,561	49	—	—	102,287,156	34	26	
82,000	—	2,302,461	66	4,935,895	15	2,439,729	79	3,518,380	—	62,739	61	155,149	23	—	—	294,237	43	—	—	15,896,775	02	27	
225,560	—	1,470,350	30	3,017,312	87	1,772,846	79	1,944,385	50	—	—	—	—	—	—	264,529	12	—	—	10,460,243	76	28	
3,306,962	65	13,256,980	96	3,376,491	65	31,255,092	35	4,311,499	22	9	—	307,124	50	—	—	1,830,841	99	—	—	80,141,770	40	30	
833,955	90	665,824	75	—	—	—	—	1,025,518	80	—	—	150,486	70	—	—	341,470	45	—	—	15,813,937	88	31	
519,325	57	4,967,576	57	2,589,885	15	16,376,840	11	4,131,833	75	—	—	233,920	69	—	—	927,346	28	—	—	33,511,022	90	32	
380,000	—	1,796,128	63	2,183,340	75	10,274,681	54	8,345,779	70	—	—	46,100	—	—	—	1,027,222	90	—	—	27,113,708	68	33	
312,785	—	3,661,094	97	13,082,871	63	52,856,428	63	6,579,073	30	—	—	208,792	38	—	—	2,465,970	10	—	—	85,772,087	78	34	
285,000	—	1,549,307	67	1,475,028	32	5,604,705	32	856,980	—	—	—	14,371	25	—	—	17,265	17	—	—	11,665,254	81	35	
208,400	—	2,271,252	87	8,959,587	01	9,278,971	41	4,247,933	10	—	—	182,724	40	—	—	751,344	31	—	—	29,990,479	10	36	
100,173	10	8,967,602	98	15,629	70	1,690,395	55	2,970,263	55	—	—	537,233	90	931,872	—	330,859	92	—	—	20,577,964	82	37	
509,635	40	32,893,729	41	1,540,331	95	21,449,707	46	11,637,924	70	144,888	60	1,037,942	27	354,471	20	3,958,998	04	—	—	91,018,290	41	38	
2,468,543	25	13,586,089	50	10,797,132	01	10,991,662	33	3,344,676	33	—	—	84,369	52	—	—	1,169,663	47	—	—	44,993,190	39	39	
471,500	—	3,113,942	29	—	—	5,548,906	15	4,989,959	73	—	—	509,722	52	—	—	148,672	24	—	—	20,625,707	52	40	
6,294,364	15	7,888,276	37	—	—	67,994,024	55	3,675,742	24	—	—	452,066	60	—	—	2,599,254	29	—	—	124,292,436	06	41	
418,000	—	949,359	88	5,046,231	—	603,941	19	1,654,500	—	—	—	—	—	—	—	255,209	34	—	—	10,955,694	51	42	
44,907,354	30	352,264,710	45	187,531,885	39	937,798,917	01	169,064,548	68	2,111,824	31	13,734,925	65	1,991,305	80	55,838,230	94	1,077,200	—	—	—	—	
1,648,771,885. 84																							
71,064,461. 89																							
*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. *) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. *) Inkl. Liquidationen und Restanzen.																							
*) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes.																							
Aktiven																							
Actif																							
2,225,041,901. 44																							

Passif

Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent-Kreditoren		Sparkassaeinlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse *)		Reservefonds		Gesellschafts-Conti		Einbezahlt		Ausstehend		Total		Nr.
Traites et acceptations		Comptes courants créditeurs		Dépôts en caisse d'épargne		Bons de dépôts et obligations		Emprunts fixes		Divers *)		Fonds de réserve		Comptes d'ordres (produits)		Versé		Da				
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
11,799	80	6,200,000	—	32,716,604	38	41,042,250	—	—	—	—	—	3,092,815	85	2,290,991	36	16,000,000	—	—	—	125,789,893	31	1
—	—	878,488	62	9,860,529	90	43,110,600	—	—	—	—	—	1,973,000	—	2,623,266	13	10,000,000	—	—	—	71,466,216	73	2
1,650,357	40	6,348,865	83	—	—	8,677,500	—	15,000,000	—	73,380	—	1,000,000	—	3,942,739	96	20,000,000	—	—	—	168,387,646	91	3
1,001,600	—	1,616,808	82	11,350,349	35	7,872,326	26	—	—	—	—	20,000	—	786,065	09	2,000,000	—	—	—	88,984,561	91	4
—	—	346,569	40	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	920,093	12	9,000,000	—	—	—	80,908,194	53	5
—	—	32,649	51	1,295,718	36	1,504,312	28	—	—	—	—	280,000	—	102,720	70	1,000,000	—	—	—	5,424,078	48	6
1,972,597	25	12,421,136	25	22,961,455	07	137,248,341	—	—	—	—	—	3,070,000	—	7,981,859	37	5,000,000	—	—	—	195,614,924	88	7
330,000	—	909,596	70	10,478,033	58	33,717,000	—	—	—	—	—	600,000	—	1,499,946	47	6,000,000	—	—	—	65,512,384	15	8
6,100,103	63	—	—	15,266,784	92	29,289,939	35	—	—	—	—	2,714,000	—	1,027,780	89	11,672,800	—	327,200	—	77,608,430	79	9
2,595,276	50	3,138,925	20	12,811,122	75	89,022,465	45	—	—	—	—	3,030,000	—	4,544,519	25	12,000,000	—	—	—	182,820,910	15	11
108,135	75	—	—	15,799,392	65	84,862,100	—	—	—	—	—	2,000,000	—	2,215,195	31	2,000,000	—	—	—	65,984,604	79	12

Schweizerische Emissionsbanken.

General-Monats-Bilanz vom 31. August 1907

verglichen mit dem Vormonat.

	31. Juli		31. August	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passiven.				
Noten in Händen Dritter	177,629,565	—	165,956,344	—
Eigene und andere Noten in Kassa	13,335,185	—	13,084,156	—
Noten-Emission	190,964,750	—	179,040,500	—
Giro- und Checks-Konti	19,350,595	40	16,642,079	38
Depositen- und Kassascheine	1,853,770	10	1,949,608	74
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	3,934,471	35	4,436,711	10
Korrespondenten-Kreditoren	22,257,125	65	28,439,524	96
Konto-Korrent-Kreditoren	220,690,454	52	230,215,698	48
Diverse	4,063,951	26	1,066,892	02
Andere kurzfristige Schulden	272,750,368	28	281,790,514	68
Eigen-Wechsel	9,764,798	75	7,414,025	—
Tratten und Acceptation	30,883,130	69	24,636,820	96
Wechsel-Schulden	40,647,929	44	32,050,845	96
Konto-Korrent-Kreditoren	81,606,684	46	81,175,304	57
Sparkassa-Einlagen	406,111,549	20	392,147,191	91
Depositen-Scheine und Obligationen	925,220,986	15	906,307,436	44
Feste Anleihen	37,643,350	—	29,836,350	—
Diverse	1,306,286	90	1,287,463	65
Andere Schulden auf Zeit	1,451,888,856	71	1,410,753,746	57
Reservefonds, ordentlicher u. ausserordentlicher	49,047,887	92	47,147,887	92
Gesellschafts-Konti	58,189,428	76	60,108,406	31
Eingezahltes Kapital	223,024,650	—	213,072,800	—
Eigene Gelder	330,261,966	68	320,329,094	23
Ausstehendes Kapital	9,125,850	—	1,077,200	—
	2,295,639,221	11	2,225,041,901	44
Aktiven.				
Gesetzliche Bardeckung der Notenzirkulation	74,630,160	—	69,920,160	—
Verfügbare Barschaft	13,766,817	55	11,750,734	75
Eigene Noten	4,389,350	—	4,240,100	—
Not. and. Bank. u. Guth. b. d. Abrech.-Stelle. Conto B	8,945,836	32	8,844,056	32
Uebrig. Kassabestände	3,271,555	82	2,554,044	16
Kassa	105,008,719	69	97,369,095	23
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	11,492,746	31	10,744,183	69
Korrespondenten-Debitoren	97,066,928	91	88,416,154	41
Diverse	1,350,780	25	2,395,356	31
Kurzfristige Guthaben	109,910,455	47	101,555,694	41
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	218,263,220	34	223,546,788	97
Wechsel auf das Ausland	36,998,878	23	36,809,420	80
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	49,166,886	12	44,907,354	30
Wechselforderungen	304,428,984	69	305,263,564	07
Konto-Korrent-Debitoren	380,334,544	45	352,264,710	45
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	193,314,230	79	187,531,885	39
Hypothekar-Anlagen	939,199,334	01	937,798,917	01
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	181,560,618	69	169,064,548	68
Liquidationen und Diverse	2,182,599	46	2,111,824	31
Andere Forderungen auf Zeit	1,696,591,322	40	1,648,771,885	84
Mobilien und Immobilien	14,724,402	26	13,734,925	65
Kommanditen und Beteiligungen	2,550,598	40	1,991,305	30
Gesellschafts-Konti	53,304,388	20	55,338,230	94
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	70,579,888	86	71,064,461	89
Ausstehendes Kapital	9,125,850	—	1,077,200	—
	2,295,639,221	11	2,225,041,901	44

Banques d'émission suisses.

Bilan général mensuel du 31 août 1907

comparé avec le mois précédent.

	31. juillet		31. août	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passif.				
Billets en mains de tiers	177,629,565	—	165,956,344	—
Propres billets et autres billets en caisse	13,335,185	—	13,084,156	—
Emission de billets	190,964,750	—	179,040,500	—
Comptes de virement et de chèques	19,350,595	40	16,642,079	38
Bons de caisse et de dépôts	1,853,770	10	1,949,608	74
Banques d'émission et succursales (compensé)	3,934,471	35	4,436,711	10
Correspondants créanciers	22,257,125	65	28,439,524	96
Comptes-courants créanciers	220,690,454	52	230,215,698	48
Divers	4,063,951	26	1,066,892	02
Autres engagements à courte échéance	272,750,368	28	281,790,514	68
Billets à ordre	9,764,798	75	7,414,025	—
Traites et acceptations	30,883,130	69	24,636,820	96
Engagements par effets de change	40,647,929	44	32,050,845	96
Comptes-courants créanciers	81,606,684	46	81,175,304	57
Dépôts en caisse d'épargne	406,111,549	20	392,147,191	91
Bons de dépôts et obligations	925,220,986	15	906,307,436	44
Emprunts fixes	37,643,350	—	29,836,350	—
Divers	1,306,286	90	1,287,463	65
Autres engagements à terme	1,451,888,856	71	1,410,753,746	57
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	49,047,887	92	47,147,887	92
Comptes d'ordre	58,189,428	76	60,108,406	31
Capital versé	223,024,650	—	213,072,800	—
Fonds propres	330,261,966	68	320,329,094	23
Capital non versé	9,125,850	—	1,077,200	—
	2,295,639,221	11	2,225,041,901	44
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	74,630,160	—	69,920,160	—
Espèces disponibles	13,766,817	55	11,750,734	75
Propres billets	4,389,350	—	4,240,100	—
Bil. d'aut. banq. et av. à la chamb. d. comp. compte B	8,945,836	32	8,844,056	32
Autres valeurs en caisse	3,271,555	82	2,554,044	16
Caisse	105,008,719	69	97,369,095	23
Banques d'émission et succursales (compensé)	11,492,746	31	10,744,183	69
Correspondants débiteurs	97,066,928	91	88,416,154	41
Divers	1,350,780	25	2,395,356	31
Créances à courte échéance	109,910,455	47	101,555,694	41
Effets escomptés sur la Suisse (y compris endossement)	218,263,220	34	223,546,788	97
Effets sur l'étranger	36,998,878	23	36,809,420	80
Avances sur nantissement (y compris warrants)	49,166,886	12	44,907,354	30
Créances sur lettres de change	304,428,984	69	305,263,564	07
Comptes-courants débiteurs	380,334,544	45	352,264,710	45
Obligations sans engagement par lettres de change	193,314,230	79	187,531,885	39
Créances hypothécaires	939,199,334	01	937,798,917	01
Effets publics	181,560,618	69	169,064,548	68
Liquidations et divers	2,182,599	46	2,111,824	31
Autres créances à terme	1,696,591,322	40	1,648,771,885	84
Mobilier et immobilier	14,724,402	26	13,734,925	65
Kommanditen et participations	2,550,598	40	1,991,305	30
Comptes d'ordre	53,304,388	20	55,338,230	94
Placements fixes et comptes d'ordres	70,579,888	86	71,064,461	89
Capital non versé	9,125,850	—	1,077,200	—
	2,295,639,221	11	2,225,041,901	44

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Zölle — Douanes

Getrocknete Deniatrauben. Auf den Antrag des Zoll- und des Handelsdepartements hin hat der Bundesrat in seiner Sitzung vom 13. September bezüglich der Zollbehandlung der Deniatrauben folgendes beschlossen:

- 1) Die Zulassung der blonden (braunen) getrockneten Deniatrauben mit der Grappe wird, soweit es die diesjährige Ernte betrifft und unter Vorbehalt der vorgeschriebenen Kontrollmassnahmen, zum Ansatz von Fr. 3. — per q nach Tarifposition 34 bewilligt.
- 2) Naob vorgängiger Untersuchung der Frage wird die handelsvertragliche Bestimmung «getrocknete Deniatrauben mit der Grappe» näher präzisiert und eine allfällige restriktive Interpretation auf 1. Januar 1908 in Kraft gesetzt werden.

Demgemäss werden braune, getrocknete Deniatrauben spanischer Herkunft mit der Grappe bis Ende dieses Jahres zu Fr. 3 per 100 kg zugelassen, sofern dieselben vom Ursprungsorte weg in Kisten oder Trommeln von höchstens 5 kg Bruttogewicht verpackt sind und in dieser Verpackung zur Einfuhr gelangen, und sofern der Empfänger den vorgeschriebenen, amtlich beglaubigten Revers beibringt (vergl. die Bekanntmachung in Nr. 20 unseres Blattes vom 24. Januar d. J.).

Die Verpackung ab Ursprungsort ist durch Ursprungszeugnisse oder Schiffskonsensumente nachzuweisen.

Reversformulare sind bei den Zolldirektionen in Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf erhältlich.

Raisins secs de Denia. Sur la proposition du Département des douanes et du Département du commerce, le Conseil fédéral a pris, dans sa séance du 13 septembre, la décision suivante relativement à l'acquiescement des raisins secs de Denia:

- 1° Les raisins secs de Denia, de couleur blonde (brune), avec grappe, seront admis aux taux de fr. 3. — par q, d'après la rubrique 34 du tarif, en tant qu'il s'agit de raisins de la récolte de 1907 et sous réserve des dispositions de contrôle qui ont été prises.
- 2° Le sens des mots «raisins secs de Denia, en grappe», contenus dans le traité de commerce avec l'Espagne sera précisé après enquête préalable et l'interprétation restrictive qui pourra en être donnée entrera en vigueur le 1^{er} janvier 1908.

En conséquence, les raisins secs de Denia, de couleur brune, avec grappe, de provenance espagnole, seront admis par les bureaux de douane jusqu'à la fin de 1907 aux taux de fr. 3. — par q, à la condition qu'ils

aient été transportés dès le lieu de production en caissettes ou tambours pesant au plus 5 kg brut, qu'ils soient importés dans cet emballage et que le destinataire fournisse en outre la déclaration de garantie officielle prescrite (voir l'avis publié dans notre numéro 20 du 24 janvier 1907).

La preuve que le transport s'est effectué dans l'emballage dès le lieu de production peut être fournie par la production de certificats d'origine ou de connaissements.

Les formulaires pour déclarations de garantie doivent être demandés aux directions des douanes à Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève.

Das neue englische Aktiengesetz. Der Londoner Finanzchronik entnehmen wir nachstehende Mitteilung über den Inhalt des kürzlich von der Krone sanktionierten Aktiengesetzes. Das Gesetz führt den Titel «The Companies Act 1907 (7. Edward VII. C. 50)».

Der erste Teil umfasst die Abschnitte 1 bis 6. Er beschäftigt sich mit den prospektlosen, das heisst ohne Ausgabe eines vollen und bindenden Prospektes gegründeten Gesellschaften und legt ihnen die Verpflichtung auf, beim Registrar für Aktiengesellschaften gewisse vorgeschriebene Angaben und Daten zu hinterlegen. Sogenannte «Private Companies», Familienkonzerns und dergleichen, deren Aktien nicht aus Publikum gehen, sind von dieser Bestimmung ausgenommen. Ferner wird der vorgeschriebene Inhalt jedes Prospektes erweitert und genauer definiert. So z. B. muss jetzt der Prospekt jedes Interesse irgend eines der Direktoren an der Gründung der Gesellschaft und an dem zu erwerbenden Besitztum angeben, sowie auch die in den letzten zwei Jahren an irgend einen Gründer oder sonstwen gezahlten Beträge und Provisionen, ausgenommen Provisionen an die Garantiegebiener, oder die für die Beschaffung von Zeichnern auf Aktien oder Obligationen zu zahlenden Beträge. Diese Bestimmungen gelten nicht, wenn bloss alte Aktionäre zur Zeichnung auf weitere Aktien oder Obligationen eingeladen werden. Die Frist zwischen der Zustellung von Aktien und Obligationen (beziehungsweise der Eintragung der Uebertragung einer Aktie) und der tatsächlichen Ausfolgung wird auf zwei Monate beschränkt. Alle Zuteilungen von Shares, soweit sie nicht gegen Kasse erfolgen, sind stempelpflichtig und beim Registrar für Aktiengesellschaften einzutragen.

Der zweite Teil bestimmt, dass bei Emissionen unter pari und bei Zahlung von Provisionen der ganze Betrag in jeder Bilanz anzuführen ist, bis er vollständig abgeschrieben ist. Abschnitt 8 will einen bisher bestandenen Zweifel beseitigen. Jeder Vorbesitzer, Gründer usw., der von einer Gesellschaft in Geld oder Aktien gezahlt wird, darf dieses Geld oder

diese Aktien zur Zahlung jeder von dem Aktiengesetz nicht verbotenen Provision verwenden.

Der dritte Teil (Abschnitt 9) gestattet Bauzinsen, wenn ausdrücklich im Gesellschaftsstatut oder durch speziellen Beschluss der Gesellschaft vorgesehen und vom Handelsamt genehmigt. Die Zinsen dürfen 4% nicht übersteigen, und das Handelsamt hat die Zeit zu bestimmen, für welche Bauzinsen gezahlt werden können. Für Gesellschaften, die auf Grund des Indian Railway Act von 1894 gegründet sind, gilt diese Bestimmung nicht.

Der vierte Teil bestimmt unter anderem, dass Hypotheken und sonstige nach Inkrafttreten dieses Gesetzes geschaffene feste Lasten gegenüber den Gläubigern oder dem Liquidator der Gesellschaft nur dann eingewendet werden können, wenn sie innerhalb 21 Tagen nach ihrer Schaffung eingetragen worden sind, bezw. innerhalb 21 Tagen nach Einlangen einer Kopie des Vertragsinstrumentes, wenn dieses im Auslande abgeschlossen wurde. Bei Eintragung von Hypotheken oder anderen Lasten im Gesellschaftsregister sind gewisse Angaben vorgeschrieben, darunter auch für jede in Zusammenhang damit gezahlte Provision, Diskont usw. Der Registrar erteilt über die erfolgte Eintragung ein Zertifikat, von dem eine Kopie jeder Obligation anzuheften ist. Die wissentliche Unterlassung der Eintragung ist mit £ 50 pro Tag strafbar. Jeder Interessierte kann diese Eintragung, wenn unterlassen, bewirken und kann die Kosten von der Gesellschaft verlangen. Abschriften aller Vertragsinstrumente, die Eintragung erfordern, sind im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre und Gläubiger aufzulegen.

Generalversammlungen sind mindestens einmal jährlich und spätestens 15 Monate nach der vorangegangenen Versammlung abzuhalten bei Strafe von £ 50. Eine Abstimmung nach der Zahl von Aktien muss von 3 Aktionären — das Gesellschaftsstatut kann auch 5 vorsehen — verlangt werden.

Direktoren, die wegen Nachlässigkeit oder Untreue verfolgt werden, können einwenden, dass sie nach Ehre und Vernunft vorgegangen sind. Ausländische Gesellschaften, die erst nach Inkrafttreten des Gesetzes sich in dem Vereinigten Königreich niederlassen, müssen verschiedene Angaben eintragen, unter anderem auch eine oder mehrere Personen mit englischem Domizil namhaft machen, die im Namen der Gesellschaft Klagen und Vorladungen entgegennehmen können. Jede Gesellschaft, die das Wort Limited gebraucht, muss in ihrem Prospekt angeben, in welchem Lande sie inkorporiert ist, und dasselbe auch in ihrem Bureau, auf ihren Rechnungen und Briefen bemerkbar machen.

— Zur Frage der handelspolitischen Verständigung Deutschlands mit Kanada schreibt die Zentralstelle für Vorbereitung von Handelsverträgen u. a.:

Für die von deutscher Seite zu treffenden Entschliessungen sind die neuesten Vorgänge in Kanada von ganz besonderem Interesse. Der neue kanadische Zolltarif besteht bekanntlich, abgesehen vom Vorzugstarif für englische Waren, aus einem Mitteltarif und einem Generaltarif. Der Mitteltarif hat im Vergleich zum Generaltarif ermässigte Sätze und darf durch Verordnung des Gouverneurs den Waren solcher fremder Länder zugebilligt werden, die genügende Gegenleistungen machen.

Die in Paris geführten Verhandlungen zur Vereinbarung eines neuen

französisch-kanadischen Handelsvertrages sind dem Vernehmen nach bereits zum Abschluss gediehen. Kanada hat einer grossen Zahl französischer Produkte den Mitteltarif bewilligt.

Mit der Inkraftsetzung des Mitteltarifs versohrt sich die Differenzierung, der deutsche Waren im Vergleich zur übrigen, nicht englischen Konkurrenz, auf dem kanadischen Markte unterliegen. Bei Fortdauer der gegenwärtigen Verhältnisse würden deutsche Waren nicht nur um den vollen Betrag der Zuschlagszölle, sondern ausserdem noch um die Differenz zwischen Mitteltarif und Generaltarif schlechter gestellt sein.

La production et la consommation mondiales du caoutchouc. La production et la consommation du caoutchouc sont fixées ainsi qu'il suit par une maison de commerce de Liverpool, dont les chiffres ont été reproduits par la «Feuille de renseignements de l'office colonial».

Du 30 juin au 1 ^{er} juillet	Production totale Tonnes	Consommation totale Tonnes	Stocks au 30 juin Tonnes
1899—1900	53,348	48,352	8,869
1900—1901	52,864	51,136	6,941
1901—1902	53,887	51,110	6,816
1902—1903	55,603	55,276	5,053
1903—1904	61,759	59,666	4,388
1904—1905	68,879	65,083	4,584
1905—1906	67,999	62,574	5,352

Des 68,000 tonnes de caoutchouc produites en 1905/1906, plus de la moitié, soit 42,800 tonnes, provenaient de l'Amérique, environ 23,400 tonnes de l'Afrique, y compris les îles orientales, tandis que les 1800 tonnes restantes étaient originaires de l'Asie et de la Polynésie.

Parmi les 23,400 tonnes produites par l'Afrique, 4500 tonnes proviennent de l'Etat du Congo, 1500 tonnes de la Guinée française, 1250 tonnes de l'Angola et 1000 tonnes de la Côte d'Or.

En Amérique, le Brésil fournit la plus grande quantité, soit 41,000 tonnes, puis viennent les Etats de l'Amérique centrale avec 400 tonnes, le Mexique avec 150 à 200 tonnes, et la Bolivie avec 1400 tonnes (originaires du Brésil).

Les chiffres ci-après indiquent les quantités exportées par la région de l'Amazonie:

Années	En Europe Tonnes	En Amérique Tonnes	Total Tonnes
1896—1897	12,368	9,848	22,216
1900—1901	12,522	15,285	27,807
1903—1904	15,641	15,084	30,585
1904—1905	16,281	16,819	33,100
1905—1906	20,167	14,686	34,852

Le Brésil a exporté également pendant la dernière saison 4800 tonnes de caoutchouc ceara et 3000 tonnes de caoutchouc mangabeira.

La production asiatique de 1800 tonnes se décompose ainsi qu'il suit: Ceylan environ 200 tonnes, la Péninsule malaise, l'Inde et la Birmanie chacune 300 tonnes; le surplus provient de l'Inde française et de l'archipel malais. (L'Economiste français.)

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Banque Nationale Suisse

Schweizerische Nationalbank — Banca Nazionale Svizzera

Siege juridique et administratif: **Berne**

Siege de la Direction Générale: **Zurich**

Succursales à Bâle, Berne, Genève, St-Gall et Zurich

Nous informons le public que l'ouverture des guichets de notre nouvelle

Succursale de Neuchâtel

ainsi que de

l'Agence de La Chaux-de-Fonds

aura lieu **vendredi, le 20 septembre prochain.**

Zurich, le 18 septembre 1907.

(2581.)

La Direction Générale.

Beteiligung

Jüngerer, tüchtiger Mann, Zürcher, verheiratet, mit guter Bildung und Kenntnis der drei Landessprachen, sucht Vertrauensstellung in solidem Geschäft mit einer event. Beteiligung von Fr. 10,000. (2603.)

Offerten sub Chiffre Z Y 10199 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

Jean Gerber, Lausanne

Wasserschläuche

aus Hanf u. Kautschuk, Spiral-Schläuche, Armaturen u. Haspeln.

Alleinverkauf der bewährten Schlauchfabrikale von

H. Wernecke, Stäfa. (12185)

(Billigste Bezugsquelle f. Wiederverkäufer.)

Schloss Hotel u. Pension Bertenstein

Dampfschiffstation bei

Weggis (Vierwaldstättersee)

Sehr angenehmer Herbstaufenthalt — Milde, geschützte Lage. — Grösste Parkanlagen am See. — Geöffnet bis Ende Oktober. (25351)

Familie Berger, Besitzerin.

Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee, in Sursee

EINLADUNG

zur

10. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 4. Oktober 1907, nachm. 3 Uhr
im Gasthaus z. „Eisenbahn“ in Sursee

Traktanden:

- 1) Eröffnung des Geschäftsberichtes und Vorlage der Jahresrechnung pro 1906/07. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Genehmigung der Jahresrechnung.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Neuwahl des Verwaltungsrates infolge abgelaufener Amtsdauer (§ 17 der Stat.). (2811.)
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 25. September 1907 an im Bureau der Fabrik und in unsern Filialen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Eintrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 2 Tage vor der Generalversammlung erhoben werden bei den Herren Ebinger & Cie., Basel, Herren Crivelli & Cie. in Luzern, der tit. Kantonalbank in Luzern und deren Filialen in Sursee, Willisau, Schüpfheim und Hochdorf, sowie im Bureau der Fabrik in Sursee.

Sursee, den 18. September 1907.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **J. Fellmann.**

Société Générale d'Affichage à Genève

Le dividende pour l'année 1906 a été fixé par l'assemblée générale du 27 juin à fr. 20 par action, payables dès ce jour au siège social, Rue du Grütli n° 4, à Genève, contre remise du coupon n° 6. (2598.)

Genève, le 18 septembre 1907.

Le président du conseil d'administration:

J. Ramel.

